Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 64 (1946)

Heft: 190

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 190 Bern, Freitag 16. August 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, vendredi 16 août 1946 **No 190**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postscheiter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone no (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „Le Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 116518—116538.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postscheckverkehr. Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber der Namenaktien der Kammfabrik Kroko AG., in Mümliswil, Nrn. 8 und 548, Serie A, ausgestellt am 20. August 1932, mit einem Nennwert von je Fr. 500, mit Talons und Coupons Nrn. 1 bis 20, wird hiermit aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 324²)

Balsthal, den 14. Juni 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal:
Dr. E. Haefely.

Die Kraftloserklärung der 5 Namensaktien Nrn. 475, 630, 868, 1185 und 1186 des Zoologischen Gartens Basel, Aktiengesellschaft in Basel, lautend auf Frau Witwe Anna Abys-Lotz, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 17. Juli 1946 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Aktien innert sechs Monaten, d. h. bis zum 20. Januar 1947, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (W 381¹)

Basel, den 19. Juli 1946. **Zivilgerichtsschreiberei Basel:**
Prozesskanzlei.

Es wird vermisst: die Inhaberaktie Nr. 1 der Rheinstrasse AG. Schaffhausen, im Nominalbetrag von Fr. 1000.

Sofern dieser Titel nicht binnen Halbjahresfrist, gerechnet vom 18. Juni 1946 an, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorgelegt wird, erfolgt dessen Kraftloserklärung. (W 327²)

Schaffhausen, den 17. Juni 1946.

Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen:
Dr. Matter, Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1922, über Fr. 16 500, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Stein am Rhein Nr. 784, im Espi, Eigentümerin Witwe Elisabeth Tschanz-Aeschlimann, in Stein am Rhein.

Der unbekannte allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr, vom 20. Juli 1946 an gerechnet, hierorts vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 376²)

Stein am Rhein, den 16. Juli 1946. **Der Bezirksrichter Stein:**
Dr. Emil Sulger-Büel.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der vermissten Kassaobligation Fr. 5000 Nr. 29072 der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur, zu 3½% verzinslich, rückzahlbar ab 26. März 1945, oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von der ersten Publikation an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 15. April 1946. (W 208²)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Dans son audience du 9 août 1946, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation au porteur de l'Etat de Fribourg, 1903, 3%, no 37926, de fr. 500, avec coupons semestriels nos 75 et suivants attachés.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres et de ces coupons d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et une nouvelle expédition exécutoire ordonnée. (W 416²)

Fribourg, le 14 août 1946. **Le président du tribunal:**
Xavier Neuhaus.

Dans son audience du 14 août 1946, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler et d'ordonner une seconde expédition des obligations au porteur de l'Etat de Fribourg, 1903, 3%, de fr. 500 chacune, nos 44104, 55500 et 77465, avec coupons au 15 novembre 1939 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres et de ces coupons d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et une nouvelle expédition exécutoire ordonnée. (W 417²)

Fribourg, le 14 août 1946. **Le président du tribunal:**
Xavier Neuhaus.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

13. August 1946. Bauunternehmung, Gemüse usw.

Jakob Siegenthaler, in Boltigen i. S., Bauunternehmung, Gemüsehandlung und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1942, Seite 2981). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft « J. Siegenthaler & Sohn », in Boltigen i. S.

13. August 1946. Bauunternehmung, Gemüse usw.

J. Siegenthaler & Sohn, in Boltigen i. S. Jakob Siegenthaler und dessen Sohn Hans Siegenthaler, beide von Trub i. E., in Boltigen i. S., sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1946 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Jakob Siegenthaler », in Boltigen i. S., übernommen hat. Bauunternehmung, Gemüse- und Spezereihandlung.

Bureau Thun

13. August 1946. Präzisionsmechanik usw.

Schweizer & Geissbühler, in Thun. Walter Schweizer, von Langnau i. E., und Hans Geissbühler, von Lauperswil, beide in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1946 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Werkstätte für Präzisionsmechanik und Apparatebau. Mittlere Strasse 101.

Bureau Wangen a. d. A.

14. August 1946. Spezereien.

Ida Moser-Ryf, in Attiswil. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Ida Moser-Ryf, von Ruppelsried, in Attiswil. Spezereihandlung. Oberdorf.

14. August 1946. Landwirtschaftliche Maschinen, Velos usw.

Fritz Moser-Ryf, in Attiswil. Inhaber dieser Firma ist Fritz Moser-Ryf, von Ruppelsried, in Attiswil. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Velos, Elektromotoren und Nähmaschinen, Reparaturwerkstätte für Velos und Motos. Hauptstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. August 1946. Oefen usw.

Sursee-Werke A.G. in Sursee, in Sursee (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1946, Seite 280), Oefen, Kochherde usw. Laut öffentlicher Urkunde vom 25. Juni 1946 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 770 000 durch Ausgabe von 2300 Prioritätsaktien zu Fr. 100, um Fr. 230 000 auf insgesamt Fr. 1 000 000 erhöht. Die neuen Aktien lauten auf den Inhaber und wurden durch Konversion von Forderungen liberiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 4800 voll liberierte Stammaktien zu Fr. 25.— und 8800 voll liberierte Prioritätsaktien zu Fr. 100.—. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Henri Schweizer und Adolf Stocker sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Oscar Meier, von Leibstadt, in Zürich. Die Unterschrift von Walter Howald ist erloschen.

12. August 1946. Chemisch-technische Produkte usw.

Hans Schär, in Luzern. Inhaber der Firma ist Hans Schär, von Egnach, in Luzern. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Schädlingsbekämpfungsmitteln. Mühlemattstrasse 3.

12. August 1946. Mercerie, Spezereien usw.

Bernhard Basan, in Weggis (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1934, Seite 2050), Mercerie, Spezereien, Wollwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « B. Basan-Solberger », in Weggis.

12. August 1946. Wollwaren, Spezereien usw.

B. Basan-Solberger, in Weggis. Inhaber der Firma ist Bernhard Basan-Solberger, von und in Weggis, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Bernhard Basan », in Weggis, auf den 1. Januar 1946 übernommen hat. Handel mit Wollwaren, Herrenwäsche; Spezereihandlung.

12. August 1946.

Käsereigenossenschaft Hasli, in Emmen (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1942, Seite 2654). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 5. Mai 1946 in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung

der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 Mitgliedern und wie bisher zeichnen Präsident und Aktuar kollektiv.

12. August 1946. Spenglerei, Zentralheizungen usw.
Sanitär- und Zentralheizungs A.G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1945, Seite 2902). In der Generalversammlung vom 5. August 1946 haben die Aktionäre die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Wangler & Beyeler A.G.** An Rudolf Beyeler, von Emmen und Guggisberg, in Luzern, wurde Einzelprokura erteilt.

12. August 1946. Spenglerei, Zentralheizungen usw.
Wangler & Beyeler A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1945, Seite 2902). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft « Wangler & Beyeler A.G. », mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, welche am 14. November 1945 im Handelsregister von Luzern eingetragen wurde, durch Verwaltungsratsbeschluss vom 5. August 1946 in Luzern unter der gleichen Firma eine Filiale errichtet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Sanitär-, Zentralheizungs- und Spenglergeschäftes. Für die Filiale führt der Präsident des Verwaltungsrates Albert Wangler, von Hohenrain, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Einzelunterschrift. Rudolf Beyeler, von Emmen und Guggisberg, in Luzern, führt Einzelprokura. Adresse: Sälihalde 6.

13. August 1946. Elektrische Apparate.
Birrer, Rogenmoser & Bolliger, in Wolhusen. Unter dieser Firma sind Josef Anton Birrer, von Wolhusen; Josef Joh. Rogenmoser, von Oberägeri, und Karl Bolliger, von Schmidrued; alle in Wolhusen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1946 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Vertrieb von elektrischen Apparaten aller Art.

14. August 1946. Gleichrichter, Apparate.
W. Bertschinger, in Luzern. Inhaber der Firma ist Walter Bertschinger, von und in Lenzburg. Fabrikation von Gleichrichtern und Apparatebau. Obergrundstrasse 40.

14. August 1946. Malerartikel.
Walter Schweizer, in Luzern, Vertretungen von Malerartikeln (Farben, Werkzeuge usw.) (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1945, Seite 2062). Der über diese Firma unterm 8. Mai 1946 vom Einzelrichter in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen des Kantons Nidwalden erkannte Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt bzw. das Verfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1946. Gasthaus.
Fritz Felder, in Willisau-Stadt, Betrieb des Gasthauses zur « Sonne » (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1926, Seite 1761). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « F. Felder », in Willisau-Stadt.

14. August 1946. Gasthaus.
F. Felder, in Willisau-Stadt. Inhaber der Firma ist Fritz Felder, Sohn, von und in Willisau-Stadt, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Fritz Felder », in Willisau-Stadt, auf den 1. Januar 1945 übernommen hat. Betrieb des Gasthauses zur « Sonne ».

Uri — Uri — Uri

12. August 1946.
REWA Press Elektrodenfabrik Karl Wagner, in Altdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Karl Wagner, von Bütschwil, in Schattdorf. Fabrikation und Verkauf von Lichtbogenschweisselektroden und verwandter Produkte.

14. August 1946. Coiffeurgeschäft usw.
Albert Christen, in Andermatt, Coiffeur, Zigarrenartikel und Photoartikel (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1925). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. August 1946. Coiffeurgeschäft, Photoartikel usw.
Karl Metzger, in Andermatt. Inhaber der Einzelfirma ist Karl Metzger, von Eschenz (Thurgau), in Andermatt. Damen- und Herrencoiffeur, Photo- und Fremdenartikel.

14. August 1946. Spezereien, Mützen usw.
Geschwister Thalmann, vorm. Thalmann-Indergand, in Erstfeld (SHAB. Nr. 37 vom 30. März 1925, Seite 530). Aus der Kollektivgesellschaft ist Leo Thalmann ausgetreten. Die Gesellschafterin Marie Thalmann ist gestorben. Zeichnungsberechtigt für die Kollektivgesellschaft sind Jules und Augusta Thalmann, von Oberuzwil, in Erstfeld. Spezerei- und Drogeriewaren, Basar, Mercerie- und Papeterieartikel, Stroh- und Filzhüte, Mützen, Korbwaren und Regenschirme.

Zug — Zoug — Zugo

13. August 1946.
Tugum Holding A.-G. (Tugum Holding Ltd.), in Cham (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1943, Seite 2424). Der Verwaltungsrat Werner Rickenbach ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als neuen Verwaltungsrat wählte die ordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1946 Gertrud Ott, von Ermatingen (Thurgau), in Zürich, welche Einzelunterschrift führt.

13. August 1946.
IPSA A.-G. für Petroleum Industrie, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 174). Renato Wild ist als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden. Neu wurden gewählt: Jean-Pierre Demole, von Avully, in Genf, Präsident; Charles Zobrist, von Rupperswil, in Genf, Delegierter; Alfred Bonafous, französischer Staatsbürger, in Paris. Das Verwaltungsratsmitglied Albert von Tscharner ist als Direktor bestimmt worden. Die Zeichnungsberechtigung wurde neu geregelt. Es zeichnen nunmehr der Präsident und der Delegierte des Verwaltungsrates unter sich kollektiv oder je mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

13 August 1946. Bedachungen, Spenglerei.
Christ. Müller's Erben, in Zug. Unter dieser Firma sind Witwe Anna Müller-Scherrer, Eugen Müller und Werner Müller, alle von Oberägeri, in Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1945 begonnen hat. Bedachungsgeschäft und Spenglerei. Chamerfussweg 17.

13. August 1946. Gewebe.
C. Oesch, in Zug (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1916, Seite 667), Export von Geweben. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. August 1946.
Kredit- & Verwaltungsbank Zug, in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1946, Seite 1935). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. Juli 1946 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten, während die beiden geschäftsführenden Mitglieder des Verwaltungsrates einzeln zeichnungsberechtigt sind. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, Albert Zürcher, und das bisherige Verwaltungsratsmitglied, Max Kaufmann, sind zu geschäftsführenden Mitgliedern des Verwaltungsrates ernannt worden; sie zeichnen einzeln. Neu und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift wurde gewählt Dr. rer. pol. Johann Bussmann-Hagenbuch, von Luzern, in Zug. Als Prokuristen mit Kollektivunterschrift wurden ernannt: Isidor Felber, von Ettiswil, in Zug, und Hans Oser, von Schaffhausen, in Zug.

14. August 1946.
Immobiliengenossenschaft Aegeristrasse Zug, in Zug (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1946, Seite 522). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juli 1946 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Immobiliengenossenschaft Aegeristrasse Zug in Liq.** von den bisherigen Vorstandsmitgliedern als Liquidatoren durchgeführt. Dr. Josef Hegglin zeichnet wie bisher einzeln.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 août 1946.
Société de laiterie du Saulgy, au Saulgy, société coopérative (FOSC. du 5 janvier 1937, n° 2, page 11). A l'assemblée générale des sociétaires du 19 juillet 1946, la société a nommé président Raymond Savary, de Sâles (Gruyère), au Saulgy, en remplacement de Paul Conus, démissionnaire, dont la signature est radiée. Raymond Savary signe collectivement avec le secrétaire.

9 août 1946. Charpenterie, menuiserie, etc.
Paul Sallin-Dougoud, à Villaz-St-Pierre (FOSC. du 23 novembre 1945, n° 275, page 2903). A la suite du changement de prénom du titulaire, accepté et autorisé par le Conseil d'Etat du canton de Fribourg par arrêté du 25 juin 1946, la raison sociale est modifiée en celle de **Jules Sallin.**

12 août 1946.
Société d'agriculture de Romont, à Romont, société coopérative (FOSC. du 16 mars 1944, n° 64, page 626). A la séance du comité du 29 mai 1945, Joseph Rhême, de et à Lussy, a été nommé vice-président en remplacement de Paul Débieux, dont la signature est radiée. La société reste engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

12. August 1946.
Zementwaren A.G., Düdingen (Produits en ciment S.A. Guin), in Düdingen (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1945, Seite 175). Alex Brülhart, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in die Verwaltung gewählt: Max Stritt, von Alterswil, in Düdingen, als Vizepräsident. Der Präsident Oswald Schuwey oder der Vizepräsident Max Stritt zeichnen kollektiv mit dem Sekretär Natale Brusa.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

9. August 1946. Metzgerei.
Werner Kym, in Bubendorf, Metzgerei zum « Rössli » (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1944, Seite 139). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma « Cläry Kym-Müller », in Bubendorf, erloschen.

9. August 1946. Gasthof, Metzgerei.
Cläry Kym-Müller, in Bubendorf. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Cläry Kym-Müller, von Möhlin, in Bubendorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werner Kym», in Bubendorf. Gasthaus und Metzgerei zum « Rössli ». Hauptstrasse 119.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

13. August 1946.
Möbelhandwerk A.-G., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die handwerksmässige Herstellung von Möbeln und Polstermöbeln aller Art, die Ausführung aller Tapezierer- und Innenausbauarbeiten, die Ausarbeitung von Entwürfen, sowie den Verkauf von Möbeln und Polstermöbeln aller Art. Zur teilweisen Ausführung dieses Zweckes übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Alfred Scheidegger», Wirt und Möbelhändler, die Möbelhandlung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 27. Juli 1946 und Uebernahmebilanz per 31. Mai 1946 die in dieser aufgeführten Aktiven und Passiven, wonach die Aktiven (Debitoren, Warenvorräte, Immobilien etc.) Fr. 285 835.44 und die Passiven Fr. 280 835.44 (diverse Kreditoren) betragen, sodass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 5000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 5000 erhält der Sacheinleger 10 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Auf dem Wege der Verrechnung erhält ein Gründer für eine Darlehensforderung von Fr. 50 432.80, welche unter den Passiven enthalten ist, 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 5000 sind durch Bareinzahlung voll liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Erne, von Leibstadt, in Frauenfeld. Einzelprokura wurde erteilt an Emil M. Schwaller, von Oberdorf (Solothurn), in Baden; Kollektivprokura mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten an Alfred Scheidegger, von Lützelflüh, in St. Gallen. Geschäftslokal: Bankgasse 9.

13. August 1946. Wirtschaft, Möbel.
Alfred Scheidegger, in St. Gallen, Wirt und Möbelhändler (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1945, Seite 2809). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Die Firma « Möbelhandwerk A.-G. », in St. Gallen, übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Mai 1946.

14. August 1946.
« APPATEX » Textil-Apparate A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1941, Seite 2040). In der Generalversammlung vom 31. Juli 1946 wurde gemäss öffentlicher Urkunde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das neue Aktienkapital ist mit 20 % = Fr. 50 000 durch Barzahlung liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien Nrn. 1—50 sind voll einbezahlt, die Aktien Nrn. 51—300 mit 20 %. Auf das gesamte Aktienkapital sind somit Fr. 100 000 einbezahlt. Das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Bruno Hartmann, von Degersheim, in St. Gallen, ist zum Präsidenten ernannt worden. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Harry John William Syz, als Vizepräsident, von Zürich, in Glattfelden, und Theodor Grauer, als Delegierter, von Degersheim, in Goldach. Dieser führt Einzelunterschrift.

14. August 1946.
Adolf Wagner, Baugeschäft, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Adolf Wagner, von Walliswil-Wangen a. d. Aare, in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an Hans Wagner jun., von Walliswil-Wangen a. d. Aare, in St. Gallen. Baugeschäft (Hoch- und Tiefbauunternehmung). Rorschacherstrasse 137.

14. August 1946. Metzgerei, Restaurant.
Anhorn Franz, in Wil, Metzgerei und Restaurant zum « Neuhof » (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1940, Seite 1983). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1946, Seite 2358) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1946. Ueberseeische Landesprodukte usw.
Frederick E. Zuellig Aktiengesellschaft, in Jona (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1946, Seite 675). Kollektivprokura wird erteilt an Charles Moll, von Genf, in Zürich.

Aargau — Argovie — Argovia

13. August 1946. Sportartikel, Lederwaren.
Josef Wettstein & Cie., in Fislisbach. Unter dieser Firma sind Josef Wettstein, von und in Fislisbach; Erwin Wettstein, von und in Fislisbach, und Stefan Meier, von Baden und Künten, in Baden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1946 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Josef Wettstein. Kommanditäre sind Erwin Wettstein mit dem Betrage von Fr. 5500 und Stefan Meier mit dem Betrage von Fr. 2000. Sportartikel- und Lederwarenfabrikation sowie Engroshandel mit diesen Artikeln. Fislisbach Nr. 59 und 121.

13. August 1946. Kragen, Hemden.
Hans Haase, in Brugg, Kragen- und Hemdenfabrik (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1934, Seite 3621). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1946.
FOTO E. Lüscher Schöftland, in Schöftland. Inhaber dieser Firma ist Ernst Lüscher, von Moosleerau, in Schöftland. Fotoatelier. Aarauerstrasse 541.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. August 1946. Kolonialwaren usw.
Paul Schürch, in Steckborn. Inhaber der Firma ist Paul Schürch, von Seeberg (Bern), in Steckborn. Kolonialwaren- und Lebensmittelhandlung. Frauenfelderstrasse.

14. August 1946.
Dr. A. Baselgia, Park-Apotheke, in Kreuzlingen. Inhaber der Firma ist Dr. phil. Anton Baselgia, von Somvix (Graubünden), in Kreuzlingen. Apotheke. Hauptstrasse 78.

14. August 1946.
Käsereigenossenschaft Stettfurt, in Stettfurt (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1942, Seite 1224). Alfred Gamper ist als Präsident zurückgetreten. Er wurde an Stelle des ausgeschiedenen Kassiers Otto Lüthi, dessen Unterschrift erloschen ist, zum Kassier ernannt. Als Präsident wurde neu gewählt Jakob Huber, von Uesslingen, in Stettfurt. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

13 agosto 1946.
Cassa Rurale di S. Antonio (Morobbia), in S. Antonio, società cooperativa. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa a responsabilità mutua illimitata. Gli statuti portano la data del 21 luglio 1946. La società ha per iscopo: a) di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari; b) di costituire, a loro profitto, un capitale indivisibile ed inalienabile; c) di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in deposito su libretti di risparmio o in conto corrente, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. La società non ha fini di lucro. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi, verso terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di fr. 100. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta di 5 membri. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola legalmente la società. Presidente è Angelo Codiroli, fu Filippo; vice-presidente Lidio Bassetti, di Arnoldo, segretario Pietro Buletti, fu Andrea, tutti da ed in S. Antonio.

Distretto di Mendrisio

12 agosto 1946. Tipografia e legatoria.
Cavaleri e Grassi, in Novazzano. Carlo Cavaleri, di Angelo, da ed in Mendrisio, e Lorenzo Grassi, di Mario, da Iseo, in Lugano, hanno costituito, sotto tale denominazione, una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 1° luglio 1946. Tipografia e legatoria. Casa Ardizzoni Casate.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

8 août 1946. Produits chimiques et techniques, etc.
S. Aeschbacher, à Vevey. Le chef de la maison est Siegfried Aeschbacher, fils de Johann-Arnold, de Radelfingen (Berne), à Vevey. Fabrication et vente de produits chimiques et techniques en tous genres, à l'enseigne « Laboratoire ‚Veysa' »; importation et exportation de ces produits, représentation, licences, agent de fabriques. Avenue Paul Cérésole 14.

13 août 1946. Appareils.
Sedi s. à r. l., à Montreux, commune des Planches. Suivant acte authentique et statuts du 16 juillet 1946, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée. Elle a pour but: la vente, l'achat, la représentation et la fabrication de tous appareils industriels. Le capital social est de fr. 25 000, divisé en deux parts sociales, soit: Jean-Georges Tapie, une part sociale de fr. 20 000 et Edwin Weiss, une part sociale de fr. 5000. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est gérée par un ou plusieurs gérants, élus pour trois ans et rééligibles. Edwin Weiss, de Zurich, à Montreux-Planches, est nommé gérant. L'associé Jean-Georges Tapie, de nationalité française, à Paris, a été désigné comme fondé de pouvoir. Ils signent individuellement. Bureaux: Villa Floréal, Avenue des Planches 14 (chez le gérant).

Bureau d'Yverdon

13 août 1946. Travaux publics, etc.
Georges Madliger, ing. S. A., succursale d'Yverdon, à Yverdon. Sous cette raison sociale, la société anonyme « Georges Madliger, ing. S. A. », à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de travaux publics et de génie civil, avec bureau technique, et la continuation de la maison « Georges Madliger », entreprise de travaux publics, à Neuchâtel, inscrite sur le registre du commerce de Neuchâtel le 18 juillet 1944 (FOSC. du 22 juillet 1944, n° 170, page 1160), a, suivant décision de son conseil d'administration du 1er août 1946, créé une succursale à Yverdon. Celle-ci est engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur Georges-André Madliger, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Bureaux de la succursale: Rue du Casino 1.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 août 1946. Eaux minérales, etc.
Edmond Robert, à Colombier, eaux minérales et sirops, vins et liqueurs (FOSC. du 10 novembre 1943, n° 263, page 2516). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « Marcel Robert », à Colombier, ci-après inscrite.

12 août 1946. Eaux minérales, vins, etc.
Marcel Robert, à Colombier. Le chef de la maison est Marcel-Edmond Robert, du Locle, à Colombier (Neuchâtel). La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Edmond Robert », à Colombier, ci-dessus radiée. Eaux minérales et gazeuses, sirops, distillation, vins et liqueurs. Rue Haute 19.

Bureau du Locle

12 août 1946.
Chatons S.A., au Locle (FOSC. du 20 mai 1944, n° 117, page 1141). Dans sa séance du 6 août 1946, le conseil d'administration a nommé fondés de procuration: Marguerite Polier, de Frutigen (Berne), au Locle, et Edgard Blandenier, de Villiers (Neuchâtel), au Locle, lesquels engageront la société par leur signature collective.

Genf — Genève — Ginevra

30 juillet 1946.
Société Immobilière Rue de la Confédération N° 26, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué suivant acte authentique et statuts du 19 juillet 1946, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 415 000 d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Cité, formant au cadastre la parcelle 5780, feuille 28, sur laquelle existent, rue de la Confédération 26 et rue Bémont 14, les bâtiments n°s I 477, magasins et logements en maçonnerie; I 478, atelier et dépendance en maçonnerie; I 479, dépendance en maçonnerie et I 480, dépendance en maçonnerie. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000. Il est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Bernard Næf, de et à Genève, a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. Adresse: rue de la Corraterie 18, bureaux de la régie « Bernard Næf & Cie ».

12 août 1946. Machines à écrire, etc.
Bureau Moderne S.A., à Genève, machines à écrire, etc. (FOSC. du 7 mai 1942, page 1055). Locaux actuels: Rue du Rhône 80.

12 août 1946. Denrées alimentaires.
Théo Trefzer & Cie, à Cologny, représentation et commerce de denrées alimentaires en gros, société en commandite (FOSC. du 11 août 1943, page 1825). L'associé commanditaire Jacques Trefzer s'est retiré, dès le 31 juillet 1946, de la société; sa commandite de fr. 5000 est éteinte.

12 août 1946.
Caisse de Crédit Mutuel de Vernier, à Vernier, société coopérative (FOSC. du 16 juillet 1938, page 1600). Le président du comité de direction est Albert Zeller (inscrit jusqu'ici comme vice-président), le vice-président: Jean Petite, de Lancy, à Vernier, et le secrétaire: Pierre Papis (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Les pouvoirs conférés à Charles Duchosal, ancien président, démissionnaire, sont éteints.

12 août 1946. Participations.
Benedom S.A., à Genève, participation à des entreprises commerciales, financières, etc. (FOSC. du 25 novembre 1941, page 2373). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 août 1946, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nouvelles de fr. 1000 nominatives, privilégiées quant au dividende et à la répartition du solde actif en cas de liquidation. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 50 actions ordinaires de fr. 1000, au porteur, et 150 actions privilégiées de fr. 1000 nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 110 000.

12 août 1946. Appareils de ventilation, appareillages électriques, etc.
« Technicair », Gœrg & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 21 mai 1946. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Robert-Alexandre Gœrg, de Genève, à Chêne-Bougeries, séparé de biens de Geneviève-Augusta, née Pahud, et pour associés commanditaires Marius-Pierre Marcel, de et à Lausanne, avec une commandite de fr. 20 000; Friedrich Hauenstein, de Unterendingen (Argovie), à Genève, avec une commandite de fr. 10 000, et Walter Emmel, de Bâle, à Sion, avec une commandite de fr. 10 000. Fabrication, installation, commerce et représentation de tous appareils de ventilation, d'appareillages et de machines électriques de tous genres. Rue du Môle 38.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 116513. Date de dépôt: 10 avril 1946, 19¼ h.
Swift & Company, Chicago (Illinois, Etats-Unis d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Bœuf et porc frais, préparés, séchés, salés, fumés et conservés et produits alimentaires en provenant, oléomargarine et lard; viande d'agneau, de mouton, de veau et de volaille fraîche, préparée, séchée, salée, fumée et conservée et produits alimentaires en provenant; saucisses et viande de saucisse, œufs, fromage, sauce de viande « Chili », pâtées préparées avec des huiles végétales et oléostéarines ou des graisses animales, raffinées, huiles comestibles faites des huiles de graines de coton et oléostéarine et du suif comestible, gélatine; nourriture pour animaux domestiques, nourriture pour la volaille et nourriture pour renards; savons.

Swift's

N° 116514. Date de dépôt: 15 mai 1946, 18 h.
A. Jäggle, Rue Winkelried 5, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique.

Tous les articles en bijouterie.

Nr. 116515. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1946, 18 Uhr.
Po-Ho-Co AG, Basel, Gesellschaft für Po-Ho Verbreitung, Heumattstrasse 19, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Po-Ho-Oel enthaltende pharmazeutische Produkte.

Nr. 116516. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1946, 20 Uhr.
OTAL AG., Bahnhofstrasse 80, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Beschläge aller Art, Scharniere, Türschoner, Kleiderhaken, Garderoben, Feuerzeuge und Aschenbecher aus Aluminium, insbesondere aus farbig oxydiertem Aluminium.

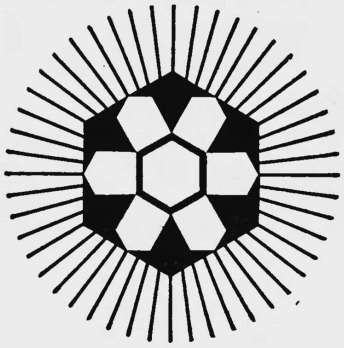
Nr. 116517. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1946, 23 Uhr.
Imbach AG., Chemikalien- & Seifenfabrikation (Imbach SA. Produits chimiques et savonnerie) (Imbach SA. Prodotti chimici e saponeria) (Imbach Co. Ltd. Chemical and soap produce), Waltenschwilerstrasse, **Wohlen** (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel, insbesondere für die Textilindustrie und den Haushalt.

F 46

Nr. 116518. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1946, 23 Uhr.
Imbach AG., Chemikalien- & Seifenfabrikation (Imbach SA. Produits chimiques et savonnerie) (Imbach SA. Prodotti chimici e saponeria) (Imbach Co. Ltd. Chemical and soap produce), Waltenschwilerstrasse, **Wohlen** (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel, Fleckenwasser, Spezialseifen, chemische Lötmittel.



Nr. 116519. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1946, 5 Uhr.
Techno Chemie Speicher Ing. Bruno Nussbaum, in Speicher (Appenzell Ausser-Rhoden, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

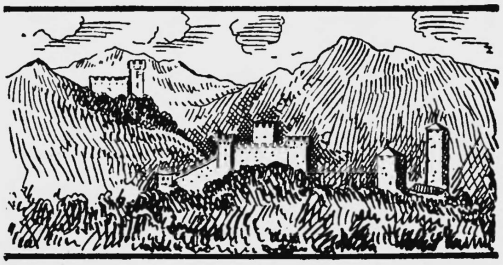
UnterVerwendung von Wolframat (als Zusatz) hergestellte Flammenschutzimprägniertablette für Holz, Gewebe und Papier in rohem und jeglich verarbeitetem Zustand.

WOLFRAMYT

N° 116520. Data di deposito: 17 giugno 1946, ore 15.
Pedroni Francesco, Via Geretta, **Bellinzona** (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Bitter.

BITTER



CASTELLI
DI BELLINZONA
PRODOTTI PEDRONI F.

N° 116521. Date de dépôt: 5 juillet 1946, 19 h.
R. Buache, Rue Centrale 31, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles ménagers en celluloïd, tableaux et articles réclames recouverts en tout ou en partie de celluloïd, peintures diverses.

CELLOSAN

N° 116522. Date de dépôt: 19 juin 1946, 18 h.
Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits contenant de la pure crème, savoir: chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de sucre et autres produits alimentaires, sous toutes les formes.

SOO-SHARD

N° 116523. Date de dépôt: 1er juillet 1946, 17 h.
Jean Aeschlimann Fils (JAF), Droguerie Jurassienne SA., Plateau de la Gare 5, **St-Imier** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Concentré de tilleul pour bain.

TILLIANE

Nr. 116524. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1946, 12 Uhr.
La Crémière SA., Rue du Commerce 1, chez Jean Chuit, **Genf** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Milchprodukte.

Nr. 116525. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1946, 8 Uhr.
Erich Probst, vorm. Gust. & H. Probst AG., Langnau (Emmental, Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **111052.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1946 an.

Käse und andere Milchprodukte schweizerischer Herkunft.

N° 116526. Date de dépôt: 4 juillet 1946, 15 h.
Personality Beauty Products Limited, Derby Road, **Ashby-de-la-Zouch** (Comté de Leicester, Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie (y compris les articles de toilette, les préparations pour dents et cheveux et les savons parfumés), articles et préparations cosmétiques, produits hygiéniques.

N° 116527. Date de dépôt: 4 juillet 1946, 15 h.
Personality Beauty Products Limited, Derby Road, **Ashby-de-la-Zouch** (Comté de Leicester, Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie (y compris les articles de toilette, les préparations pour dents et cheveux et les savons parfumés), articles et préparations cosmétiques, produits hygiéniques.

PERSONALITY

N° 116528. Date de dépôt: 6 juillet 1946, 15 h.
Selza SA., Rue du Faucon 18, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° **113251.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juillet 1946.

Montres de tous genres, chronographes, montres-calendriers, montres de voyage, montres de poche, compteurs, chronomètres, fournitures d'horlogerie, mouvements ainsi que leurs parties. Briquets de tous genres, notamment briquets de poche, de table, de ménage, pour l'industrie, aussi en combinaison avec d'autres articles d'usage journalier, avec tous systèmes d'allumage. Instruments et appareils à aiguiser les lames, pour le ménage et l'industrie.

DURAL

N° 116529. Date de dépôt: 8 juillet 1946, 18 h.
Elisabeth Zick, Avenue de la Dôle 3, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de beauté.

Nr. 116530. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1946, 21 Uhr.
Tuchfabrik Kirchberg AG., Kirchberg (St.Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinwollene strapazierfähige Herrenstoffe.

Nr. 116531. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1946, 21¼ Uhr.
S. C. Johnson and Son, Inc., Howe Street 1525, **Racine** (Wisconsin, Ver. St. v. Amerika). — Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **62331** von S. C. Johnson & Son, Racine. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1946 an.

Pulverisiertes Wachs, zubereitetes Wachs, Holzfarbe, Holzfüllpaste, Anstrichentferner und Bodenreinigungsmittel.

JOHNSON'S

N° 116532. Date de dépôt: 19 juillet 1946, 18½ h.
Purolator Products, Inc., Broad Street 744, **Newark** (New-Jersey, Etats-Unis d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **62288.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 juillet 1946.

Filtres pour huile, particulièrement applicables pour automobiles.

PUROLATOR

N° 116533. Date de dépôt: 20 juillet 1946, 24 h.
Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat à la d-sorbite.

N° 116534. Date de dépôt: 24 juillet 1946, 10 h.
Chocolat Stella SA., Via ai Prati, **Lugano** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits à base de chocolat.

IL VERO TICINO
LE VRAI TESSIN

Nr. 116535. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1946, 14½ Uhr.
Josef Wettstein, Sportartikel-Fabrikant, **Fislisbach** (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sport- und Reiseartikel.

Nr. 116536. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1946, 5 Uhr.
Extracta AG., Stationsstrasse 39 a, **St. Gallen W** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

Nr. 116537. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1946, 5 Uhr.
Muther & Cie. AG., Schüpfheim (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Käse, Käsekonserven und andere Milchprodukte.

LUZERNERLI

N° 116538. Date de dépôt: 26 juin 1946, 11 h.
Surena Watch SA., Tramelan-Dessus (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres.

Surena

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 31. Mai 1946 der Firma **Purator AG. Basel** für den Reisenden Adolf Kaufmann, Rheinfelden, ausgestellte Taxkarte Nummer 23629/403, gültig bis 31. Mai 1947, zur Aufnahme von Bestellungen auf Staubsauger, ist dem Eigentümer abhandengekommen und wird hiermit als ungültig erklärt. (AA. 212)

Basel, den 13. August 1946. **Polizeidepartement, Basel.**

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aigle: Chiocchetti, Louis, cordonnerie, IIb 1899. **Andermatt:** Nager, Rosa, Hotel Sonne, VII 10035. **Appenzell:** Klarer Willi, Steuerberatung und Buchhaltung, IX 11170. **Arbon:** Heimpflege Arbon, VIIIc 3047. — Xaiz, Alois, Baugeschäft, IX 11145. **Arlesheim:** Gysin, B., Mme, Ziegelackerweg 5, V 15738. **Arosa:** Kipper, F. W., Apotheke, X 4060. — Wachter, Theo, Agenturen, X 3889. **Au** (St.G.): Eugster & Sohn, Wwe., Metzgerei und Wursterei, IX 11160. **Avenches:** Préfecture du district d'Avenches, II 4147. **Bäch** (Schw.): Vecchi-Gut Primo S., Ingenieur, Elektro, Maschinen und Apparate, VIII 37684. **Baden:** Laientheater «Badener Maske», VI 7476. — Lokalkasse der Schweiz. Krankenkasse «Helvetia», Agentur Baden und Umgebung, VI 7472. **Balerna:** Cerviani, Carlo, calzoleria, XIa 4418. **Ballwil:** Manzocchi, Bruno, Schreinermeister, VII 9301. **Basel:** Ammann, Hans, Elektrotechniker, V 16258. — Auckenthaler-Wolff-Röder, Irmengard, Frau, V 3227. — Bätscher, Hans, «Eterna», Verkaufs-Organisation, V 16365. — Binkert, Elise, Frl., V 15909. — Böhret, K. Eugen, zahntechnisches Laboratorium, V 9737. — Conrad, Marta, Frl., kaufmännische Angestellte, V 16936. — Erismann, Willy, Julerba, glastechnische Werkstätte, V 2269. — Felchlin, Ella, Frau, aromatische Produkte, V 2899. — Franken-Weisser, Ernst, Kaufmann, V 17479. — Graf, H. Tapezierer-Dekorateur, V 17054. — Häusler-Ruegeegger, Emil, V 16297. — Heiniger, Marc, Kaufmann, V 17518. — Hüneborn, Rud., Kombiaufsteckhalter für Rebscheren, V 4607. — Interessengemeinschaft der schweizerischen Radiohörer, V 608. — Jäggi-Miesch, E., V 18865. — Jundt & Co., Messerschmiedwaren en gros, V 3651. — Karpf-Böhni, W., Maurerpolier, V 18535. — Kolanda AG., Kaffee-Groessösterei, V 238. — Krüsi, Hans, Dr. jur., V 18483. — Läderach-Bodmer, Marcel, V 17888.— Oesterheld, Rosa, Frl., V 15430. — A. Misteli und H. Dietmann, Konditorei «Fortuna», V 1698. — Rimondini-Schnitter, A. R., Architekt, V 1250. — Schamberger, Reinhard, «Manda» Confiserie-Spezialitäten, V 15980. — Scherrer-Degen, Wilhelm, V 15537. — Sengstag, Paul, Tapezierer und Dekorateur, V 18264. — Sprachkurse Migros Basel, V 270. — Steuer-Scholer, Hans Rudolf, V 16975. — Strauss, Frieda, Frau, V 18359. — Strebel, Emil, chemisch-technische Produkte, V 17962. — Winkelmann-Naef, W. F., Dr. chem., V 18703. — Wohngenossenschaft Hegenheimerstrasse, V 2502. **Bern:** Bernath, E., Dr. jur., III 5614. — Bieri-Flückiger, Albrecht, Kaufmann, III 12779. — Blanchard, Alexis, Heilsarmee-Offizier, III 7776. — Blanchard, R., Steuerrevisor, III 8603. — Burkhardt, Emil, Holzbildhauer, III 4878. Deutsch, G., feinmech. Werkstätte, III 12820. — Drogen und Chemikalien AG., III 12059. — Fahrer & Co., Fritz, III 5547. — Gilgen, Robert, Kaufmann, Bümpliz, III 11667. — Grob, Hans, Schreinerei, Bümpliz, III 19164. — Hausverwaltung Länggassstrasse 26, Dr. J. Burgener, III 7352. — Kleiner, Otto, Bäckerei-Konditorei, III 12641. — Heim, Heinz, Kaufmann, III 12253. — Marti, Fr., Autotransporte, Bümpliz, III 13039. — «Pistyan» Bureau für die Schweiz, R. Schwab, III 19157. — Rüttimann, Marceline, Frau, III 19141. — Schneeberger, J. H., III 6797. — Sengstag, L. W., colonial et fruits commercial, III 12997. —«Sifri» Wunderlin & Co, III 8071. — 32-a Universala Kongreso de Esperanto, III 13732. — Verband der Hochschuldozenten, III 19150. — Wyss, Hugo, Confiseriefabrikation, Bümpliz, III 4706. **Bex:** Société coopérative immobilière «Le logement pour tous», IIb 2899. — Société de tennis de table, II 7693. — «Zurich»-Accidents et responsabilité civile, R. Croset, agent, IIb 2897. **Biel:** Bohrer, H., représentant, IVa 5926. — Flury und Sohn, Kunsthandlung, IVa 5928. — Graizely & Iff, IVa 5933. — Hirsbrunner, J. F., IVa 5925. —Höhner-Boeniger, H., Zigarrenspezialgeschäft, IVa 5936. — Lehmann, Hans, IVa 5927. — Schweizer, Hermann, commerçant, IVa 5937. — Stengel, Fritz, IVa 5932. — Weber, Constantin, «Nash», IVa 5931. **Bimmingen:** Vaudaux, André, Röntgentechniker, V 2889. **Bischofszell:** Stähli, Alfred, Versicherungen, IX 11166. **Bleiken b. Oberdiessbach:** Gemeindeausgleichskasse, III 15990. **Bôle:** Weber, Raymond, industriel, IV 2899. **Breganzona:** Evangel. Alters- und Erholungsheim «Bon Air», XIa 4419. **Brienz** (Bern): Graf-Wobmann, Hs. W., III 12637. **Brig:** Zumofen und Clausen, Leichtbaustoffe und Farben, IIc 3312. — Brugg (Aarg.): Knoepfel, Max, VI 6843. — Schmidlin, Th., Rotes Haus, VI 460. **Brunnen:** Märchy, Jos., Maler- und Tapezierergeschäft, VII 6904. **Buchs** (Aarg.): Suter, Ernst, Metzgerei, VI 7480. **La Chaux-de-Fonds:** Jaccard, O. S., machines-outils, IVb 2936. — Matile, Florian, comptable, IVb 2934. — Saenger, Carlo, électricien, IVb 2489. — Walther, W., IVb 1058. **Chavornay:** Ray, Carmen, Mme, II 5823. **Chur:** Fitze, Ernst, Elektromechanik und Wicklerei, X 4164. — Photo-Mettler, Höhenbühl 33, X 3914. **Dallenwil:** Niederberger, Melch., Hobelwerk und Schreinerei, VII 3064. **Davos-Platz:** Secchi, Jakob, X 3202. **Dietikon:** Kath. Arbeiterinnen-Verein Dietikon, VIII 37642. **Dornach** (Sol.): Kasper-Avigni, T., Frau, V 16730. **Effretikon:** Markwalder, Gebr., Garage, Tagelswangen, VIIIb 3915. **Eich:** Waisenamt, VII 3065. **Emmen:** Preisig, Paul, Spenglerei und Installationen, VII 11621. **Entlebuch:** Match-Schützen Amt Entlebuch, VII 11376. **Erschwil:** Kirchenrenovations-Lotterie, V 1430. **Estavayer-le-Lac:** Amicale Compagnie de surveillance 1 FR., IIa 2746 **Evolène:** Mauris, Jules, sculpteur, IIc 3305. **Fideris:** Darlehenskasse Fideris, X 3985. **Frauenfeld:** Schilling, K., Gartenbau, Schmidgasse 5, VIIIc 3023. **Fribourg:** Corfu, Roger, importation, IIa 2803. — Cudry, Jean, électricien, IIa 2800. — Kovar, Marcel, horticulteur, IIa 2721. **Genève:** Ahrens, Theodora, W., Mme, I 10889. — Amicale gardes-frontières 1927, I 10878. — Association sportive suisse des employés d'hôtels, I 10883. — Bijoux Lucky Emile Tinguely, I 9519. — Bonard, Robert, I 1850. — Canonian, Stéphane, import-export, I 6869. — Chaze, Emile, épicerie, I 4794. — Commission technique fédérale, fédération suisse de basketball amateur, I 10881. — Cottet, John, I 10893. — Desprez, Clément, notaire, I 10855. — XXIe Exposition nationale des Beaux-Arts 1946, I 10876. — Foulex, Roger, ébénisterie, I 10891. — Heiniger F., représentations, I 10871. — Heiniger, Hélène, Mme, représentations, I 10865. — Hoffer, Henri, I 9659. — Joyet, Gaston-Louis, I 8518. — Kneubühler, Jean, mécanicien, I 10880. — Majestic Films, Société anonyme «compte B», I 10873. — Mühlemann, Ernest, fabricant, I 6466. — Novel, J., fabrique de chaînes et bracelets or, I 10879. — Pategay, Salomon, agent d'assurances, I 2823. — SA. pour le commerce international, I 10886. — Sciora & Cie, H.S. à r. l., I 10884. — Tarsa S.A., taxis aériens, I 10890. **Gersau:** Baggenstos, Gebr., Malergeschäft, VII 11630. **Gland:** Gallay, Maurice, tricotage à la machine, I 10882. **Glovelier:** Syndicat bovin, Glovelier et environs, IVa 5930. **Gossau** (St. G.): Nef-Eschmann, Fritz, Dachdeckermeister, IX 11161. **Granges-près-Sion:** Vuistiner, Marius, garage, IIc 3308. **Grenchen:** Richard, M., Va 860. **Grindelwald:** Hotel-Pension Alpina, Ch. A. Kaufmann-Schluneger, III 10807. **Grüningen:** Zürcher, Werner, Fabrikation von und Handel mit Wollgarnen, VIII 37674. **Gstaad:** Konsumgenossenschaft, III 7570. — Royal Hôtel, Winter et Gstaad Palace SA., Lausanne, III 12727. **Gunten:** Käppeli-Grimm, Balthasar, Vertreter, III 6702. **Hemberg:** Keller, Jakob, «Zur Sonne», IX 11178. **Herblingen:** Kleinkaliber-Schützen, VIIIa 3005. **Herisau:** Graf, G., Lederartikel, IX 11150. — Häfliger, Emil, «Buglion», IX 11163. **Hilterfingen:** Amtsverband Thun der Ornithologischen Vereine, III 19165. **Horw:** Feldmusik, VII 11629. — Zimmermann & Ryf, elektromechan Werkstätte, VII 10701. **Hünibach** (Thun): Flückiger, W., Gärtnerei, III 2025. **Ins:** Kurt, Hans, kaufm. Angestellter, III 15346. **Kleinandelfingen:** Rebmann, Paul, VIIIb 3708. **Kollbrunn:** Sieber, Bertram, Kaufmann, VIII 37673. **Landquart:** Berera, Silvio, Schlosserei und Installationen, X 4125. **Laufen:** Weber, Robert, Malergeschäft, V 1939. **Lausanne:** Badoux, Paul, machines-outils, II 10411. — Bron, Henri-A., maître-ébéniste, II 11899. — Buttet, William, garnissage d'automobiles, II 1438. — Châtelain, Edouard, II 11024. — Ciné-Club de Lausanne, II 7821. — Delessert, Edmond, bureau technique, II 6365. — Guignard, Paul, expert-technique, II 10883. — Humbert, Georges, II 12618. — Kleinert, Robert, Dr. méd., radiologue FMH, II 11983. — Masur, Richard, maître-fourreur, II 3302. — Meubles Simplon S. à r. l., II 3628. — Pessina, R., bas, gants, lingerie, II 11563. — Piguet-Blanc, Marthe, Mme, organiste, II 7353. — Syndicat patronal romand de la teinture et du nettoyage, II 12224. — Voyages syndicaux des ouvriers sur bois, II 6203. — Vurlod, Fernand, Café de l'Ancre, Ouchy, II 9328. — Wertheimer, Renée, Mme, II 12697. — Wicky, Ulysse, Pneus-Service des Entrepôts, II 11037. **Lenzburg:** Baldinger-Kaspar, W., Agentur der «Helvetia St Gallen», VI 7431. **Leytron:** Bridy, Michel, cordonnerie, IIc 3310. **Liebefeld:** Anderegg, Arthur, Angestellter, III 12787. — Künzle, Lilly, Frl., Angestellte, III 8611 **Le Locle:** Brasey, Louis, bracelets cuir, IVb 2935. — Frutiger-Perrenoud, Ch., Au Bon Marché, IV 2839. — Société canine, section SKC., Le Locle, IVb 2413. **Lugano:** Casa, S., Elisabetta, XIa 4415. — Conelli, F. A.,

Massagno, XIa 4417. **Lütschenthal:** Weissmüller, Hans, Plattenleger und Ofenbauer, III 2386. **Luzern:** Ackermann, G., «Externa», VII 11626. — «Externa», G. Ackermann, VII 11626. — Brunner-Bader, Jos., mech. Werkstätte, VII 10048. — Christian Science Society, VII 11623. — Erlanger, Michel, Kaufmann, VII 7074. — Fuchs, Adolf, Dampfschiffrestauration des Vierwaldstättersees, VII 4892. — Schweizerische Fachschule für den Detailhandel, Kreis Ostschweiz, VII 11625. — Trachsel, Arthur, Elektromotoren, VII 11537. **Martigny-Ville:** Devaud et Turrian, garage de la Bâtiaz, IIc 3313. **Meilen:** Hirzel, Oskar, Dr., Rechtsanwalt, VIII 37639. **Le Mont-sur-Lausanne:** Société de développement, II 804. **Montreux:** Buser, J. et R. Blanc, boucherie-charcuterie de la Rouvenaz, IIb 2896. — Fédération des horticulteurs vaudois, timbres vacances, IIb 2898. **Morat:** Gemeindekasse Muntelier, IIa 2755. **Möriken:** Schmid, Jakob, Confiseriefabrikation, VI 7490. **Muri (Aargau):** Herrigel-Rüegger, Modes, VI 7486. **Muri (Bern):** Maibach, Oskar, Stenerregisterführer, III 12374. — Vischer, M. M., III 19159. **Muttenz:** Hauser, Paul, Versicherungsbureau, V 14544. **Neuchâtel:** Carrosserie du Jura, Lauper & Cie., IV 2919. — Fiechter, Werner, Serrières, IV 2934. — Hunziker, Edouard, employé de banque, IV 3007. — Société coopérative d'habitation de la FOMH., Winkler, J. E., bureau technique, IV 2255. **Neuenhof (Aargau):** Katholischer Turnverein Neuenhof-Killwangen, VIII 37602. **Neuewelt:** Brodmann-Hueber, J., Malergeschäft, V 1928. **Neukirch-Egnach:** Schmidiger, Fr., Photohandel en gros, IX 11168. **Nidau:** Verband mechanisch betriebener Kiesewerke der Schweiz, IVa 5929. **Niederteufen:** Bürchler, B., Leichtmetallgiesserei, IX 11173. **Novaggio:** Delmenico e figlio Pietro, XIa 4421. Novazzano: Commissione festeggiamenti trasporto B. V. del Rosario, XIa 4420. **Nyon:** Union des voyageurs de commerce de la Suisse romande, section de Nyon, I 10853. **Oberwil (Basel-Land):** Hügin Hugo, mechanische Wagnerei, V 17766. **Oftringen:** Hartmann & Bachmann, Maschinen und Apparate, Vb 2348. **Olten:** Bürgin, P., Autospenglerei, Vb 2274. — Eggenschwiler, Kuno, Briefbote I, Vb 2582. — Koller-Leu, Max, Autotransporte, Vb 602. **Orbe:** Blunier, Willy, chef département usine Nestlé, II 6597. **Papiermühle:** Schneider, Joh., Textilwaren, III 19144. — Seiffe, J., Textilfabrikation, III 2723. **Payerne:** Leuzinger-Wicht, W., auto-électricité, II 10408. **Peseux:** Ducommun, Ph., IV 2911. **Prattein:** Eggmann, Konrad und Therese, chem. Produkte, V 4118. **Prêles:** Riser, Walter, IVa 5924. **Prilly:** Stauffer, Robert, négociant, II 3959. **Regensberg:** Schiessverein Regensberg, VIII 37661. **Rehetobel:** Meier, H., Weberei, IX 11174. **Rheinfelden:** Jungliberale Bewegung, V 15903. **Riehen:** Christen-Hiss, Emil, V 2540. **Rigi-Kaltbad:** Schützenverband, VII 11627. **Rohr:** Krankenpflegeverein, VI 7484. **Root:** Stöckli, J., Textilwaren, VII 11628. **Rüschlikon:** Edition «MONDIALE», VIII 37695. **Rüti (Zürich):** Stucky, Karl, Schlosserei, VIII 37714. **Ruvigliana:** Ceppi, Pietro, ispettore AMF, XIa 4414. **St. Gallen:** Bischof, Alois, Vertreter, IX 11157. — Eigenmann, E., Apparate und Maschinenbau, IX 11172. — Graser-Mösly, R., IX 11165. — Jenny, Oth., Architekt, IX 11175. — Petzold, Maria, Frau, IX 11176. — Ramsperger, August, Vertreter, IX 11158. — Schweizerischer Feldpostverein, IX 996. — Sportschützengesellschaft der Stadt, Jubiläumsschiessen, IX 11138. — Tinner, Alfred, IX 11164. **Schaffhausen:** Architekturbureau Ott, Forster, Rütimann, Fronwagplatz 15, VIIIa 2148. — Schweizerischer Buchdruckerverein, Sektion Schaffhausen, VIIIa 3002. **Schänis:** Katholische Jungmannschaft, IX 11144. **Schiers:** Hartmann, Jürg, Forstverwalter, X 4103. **Schönbühl-Urtenen:** Kolb, Paul, kosmet. Produkte, Mattstetten, III 16836. **Schwarzenberg:** Kirchmeieramt, VII 11624. **Schwyz:** Schwyzer Museums-Gesellschaft, VII 6376. **Seewen (Schwyz):** Schuler, Theodor, Massgeschäft und Herrenmode, VII 11412. **Sierre:** Brennholzverwertung, 4. Forstkreis, IIc 3307. **Sion:** Zermatten-Oggier, Marius, IIc 3314. **Sirnach:** Zundler, Alex. junior, Landesprodukte, VIIIb 3328. **Solothurn:** Hoog, Konrad, Bäckerei und Konditorei, Va 1785. **Spiez:** Ferienkasse des Maler- und Gipsergewerbes, III 19160. **Steffisburg-Station:** Cherpillod, Léon, Musikverlag, III 19169. **Strengelbach:** Handwerker- und Gewerbeverein, Vb 1876. **Suhingen:** Niggli, J., Sattlerei-Bettwaren, Va 1635. **Taverne:** Zanini, Gaetano, med. chirurgo, XIa 4416. **Teufenan:** Fiechter, Gebrüder, Uhren, V 869. **Thal (St. Gallen):** Lutz, Willy, Postplatz, IX 11162. **Therwil:** Geschwind-Engel, W., Tapezierer, V 1302. **Thun:** Siegenthaler, Karl, Holzhandlung, III 19161. **La Tour-de-Peilz:** Afico SA., IIb 1889. **Tramelan:** Schnegg, Otto, menuiserie mécanique, IVa 5935. **Triengen:** Teuffer, Seb., Restaurant Bahnhof, VII 9882. **Turtmann:** Association libre des gardes de station faisant du service de bureau, 1er arrondiesement, IIc 3306. **Uster:** Fischer, Fritz, Frifi-Produkte, VIII 37670. **Vevey:** Perroud, Germaine, Mme, IIb 1823. — Villard, René, IIb 1835. — Zaugg, A., brosserie-vannerie, IIb 2895. **Vissoie:** Genoud, Meinrad, menuiserie et charpente, IIc 3309. **Wabern:** Gilardi, Sepp, III 19155. **Wald (Zürich):** Oberholzer & Co., F., Elektroinstallationen, Telephonanlagen, VIII 37694. — Saplamo AG. für Plastics- und Modellbau, VIII 37713. **Wangen an der Aare:** Sektionsverwaltung, Arbeiterkrankenkasse Wangen und Umgebung, Va 687. **Wettingen:** Widmer-Schumacher, J., VI 7485. **Widnau:** Frei, Alfred, Massatelier, Manufakturwaren, IX 11142. **Wil (St. Gallen):** Vees-Rohner, Franz, Auto-Vieco, Autozubehör, IX 11153. **Winterthur:** Gröble, Walter, IX 11156. — Seeli, P., Malergeschäft, VIIIb 3002. — Wiener, A., Antiquariat ABC., VIIIb 3077. **Wohlen (Bern):** Hofer, Ernst, Strassen- und Tiefbauunternehmung, III 12807. **Yverdon:** Cercle des horticulteurs d'Yverdon et environs, II 7704. — Modes masculines, P. Schneider, II 1173. — Yverdonna SA., II 12431. **Zermatt:** Lehner, Joseph, mechanische Schreinerei, IIc 3311. **Zofingen:** Vetterli-Schaer, Marie, Frau, VI 7464. — Wullschleger, W., Weinhandlung, Vb 2581. **Zug:** Spezial-Schuhhaus Frau G. Tenger, VIII 37685. **Zürich:** Abstinenter Orellibund, VIII 37663. — AG. für Innendekorationsstoffe, VIII 37627. — Bachmann, Josef, Kaufmann, VIII 37651. — Bärtschi, Emil, Kaufmann, VIII 37638. — Baur, Max, «Reverta», VIII 37574. — Billeter, John, Kaufmann, VIII 37686. — Bischoff, Ernst, Güterausladerei, VIII 37688. — Brehm, Franz, Musikdirektor, VIII 37697. — Busco, AG., VIII 37687. — Cecchetto, Luigi, Vertreter, VIII 37648. — Corda, Fratres, Associazione studenti italiani, VIII 37647. — Donzé, Roger, représentant, VIII 37540. — Egli-Kolb, Olga, VIII 37678. — Ehrhartsmann, Walter, Agenturen, Import, Export, VIII 37605. — Ehrenmitgliederverband des Schweizerischen Studentenvereins, Inseratenregie, VIII 37677. — Erni, Max, Filial-Revisor, VIII 37689. — Fischer, Hermann, Verwaltung «Merkur», VIII 19922. — Gautschi, Doris, Fabrikation und Handel, VIII 2039. — Giannini, Alfred, Confiserie-Fabrikation, VIII 37654. — Hirsbrunner, Werner, Architekt, VIII 37637. — Irminger, Erwin, technische Neuheiten, VIII 3485. — Jaccaz, Charles, Fasshandel, VIII 37625. — Krebs & Co. AG., VIII 37681. — Kubli, Heinrich, Dr., ing. chem., VIII 37650. Kuhn, Conrad, Zugführer SBB, VIII 2530. — Kurt-Tanner, Hans, VIII 37656. — Landis, Heinrich, Kaufmann, VIII 37665. — Maier, Georg, Zuschneideschule Sy-Ma-Pra, Mass-Atelier, VIII 37662. — Mastini, Umberto, Schuhwaren und Reparaturen, VIII 37657. — Meier & Co., Jak., Lichtpausanstalt, VIII 37691. — Möller, R., Kirby-Staubsauger, elektr. Apparate, VIII 37640. — Moser, Hans, Geschäftsführer, VIII 37635. — Müller, Johann, Autospenglerei, VIII 37682. — Näf, Hans E., Kaufmann, VIII 37652. — Nussbaumer, Arnold, Werkstätte für Feinlackierungen, VIII 37644. — Orell, Hedwig, Sekretärin, VIII 37671. — Otth, H. W. Reinhold, Kaufmann, VIII 37660. — Rauser, Jacques, chemisch-technische Produkte, Waren aller Art, VIII 37692. — Rhomberg, Albert, Auto-Spenglerei, VIII 37711. — «Riposa» Personalfürsorgestiftung, VIII 37672. — Röhricht, Gustav, Import, Vertretungen, VIII 37579. — Romanski, Adolf, Kaufmann, VIII 37715. — Rüsch, Ernst, Versicherungsinspektor, VIII 37553. — Rusterholz, H., Biscuits, Confiserie, VIII 37669. — Schäfer, Willy, Tapezierer, VIII 37622. — Scharowski, Berta, Strongwood-Artikel, VIII 37667. — Schrader, Wolfgang, Beleuchtungskörper, VIII 37516. — Schweisgut, Thomas, Polstermöbel, VIII 37645. — Siegenthaler, Otto, Käse, Butter, Kolonialwaren, VIII 37629 — «Simabau» AG., VIII 37479. — Stahel, Max, Typograph, VIII 37633. — Tangemann, Rudolf, Kaufmann, VIII 37675. — Tièche-Neuenschwander, Max, Buchdrucker, VIII 37679. — Wagner, Max, Buchhalter, VIII 37707. — Weimer, Josef, Zigarrengeschäft, VIII 37702. — Wild & Besomi, Equator-Wärmekörper-Generalvertrieb, VIII 37668. — Zentrale paritätische Berufskommission für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie, VIII 37608. **Feldpost:** E. R. Inf. été 1. IV Cp., Yverdon, II 12556. — Inf. Tf. u. FK RS II/46 Kaserne Fribourg, IIa 2809. — R S. der Mot. L. Trp., III 12868. — E. R. Inf. été 1, quartier-maître, Colombier, IV 2878. — Sommer Inf. R. S. I/III. Kp. Lyss, IVa 5934. — Sommer R. S. 3, Kaserne Chur, X 3950. Schaan: «Petunia» Treuunternehmen, IX 11179.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Apprenez

l'anglais à FOND

100 écrivains vous l'enseignent

Envoyez le coupon ci-dessous au «Secrétariat général du cours international de langues par correspondance», Chantepoulet 11, GENÈVE.

Je m'intéresse à votre COURS d'ANGLAIS et désire de plus amples renseignements, sans engagement de ma part.

Nom et prénom: _____

Domicile professionnel: _____

Adresse: _____

(écrire lisiblement) (66)

Société anonyme Louis Brandt & Frère, Omega Watch Co.

Bienne

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

jeudi le 29 août 1946, à 16 heures 30, dans les bureaux de la société, à Bienne

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des commissionnaires-vérificateurs.
3° Décharge au conseil d'administration.
4° Délibérations sur la répartition du bénéfice.
5° Réélection du conseil d'administration.
6° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1946/47.
7° Divers.

Le bilan et les comptes annuels sont, en vertu de l'article 19 des statuts, à la disposition des actionnaires, au siège social, à partir du lundi 19 août 1946.

Pour le retrait des cartes d'admission, les actionnaires pourront s'adresser jusqu'au 26 août 1946, au soir, en justifiant leur qualité d'actionnaires, soit au siège social; soit au Crédit suisse à Zurich et ses succursales; à la Société de banque suisse à Bâle et ses succursales; à l'Union de banques suisses à Zurich et ses succursales; à la Banque cantonale de et à Berne et ses succursales.

Les actionnaires qui ne désirent pas prendre part à l'assemblée générale sont priés de se faire représenter, par l'envoi de leur carte d'admission signée, à l'un des établissements mentionnés ci-dessus. U 61

Bienne, le 15 août 1946.

Au nom du conseil d'administration,
Adrien Brandt, président.

Società per la ferrovia Locarno–Pontebrolla–Bignasco

PAGAMENTO CEDOLE

Avvertiamo i portatori delle nostre obbligazioni di I. e II. ipoteca che presso la spett.le Unione di banche svizzere, Locarno, viene pagato l'interesse convenzionale per l'esercizio 1945, dedotto il bollo e le imposte federali.

L'interesse netto per titolo è il seguente:

Obbligazioni I. ipoteca (cedola nº 71) fr. 14.—
Obbligazioni II. ipoteca (cedola nº 39) fr. 10.45

Locarno, 12 agosto 1946. O 54 La presidenza.

Società ferrovie regionali ticinesi, Locarno

PAGAMENTO CEDOLE

Avvertiamo i portatori delle nostre obbligazioni con ipoteca sulle Tramvie elettriche locarnesi che, presso la spett.le Unione di banche svizzere, Locarno, viene pagato l'interesse convenzionale per l'esercizio 1945, dedotto il bollo e le imposte federali.

L'interesse netto per titolo è il seguente:

a) prestito ipoteca I. grado fr. 15.75
b) prestito ipoteca II. grado (serie A e B) fr. 21.—
c) prestito ipoteca III. grado (titolo unico) fr. 756.—

Locarno, 12 agosto 1946. O 56 La presidenza.

Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini

In Schwanden (Glarus)

Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 27. August 1946, vormittags 11 Uhr 30, im Hotel «Schwanderhof» in Schwanden

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme der Jahresrechnung pro 1945, Entlastungserteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können von den Aktionären gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz von heute an bis und mit 24. August 1946 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 17. August 1946 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Gl 35

Schwanden, den 10. August 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

INKASSI im Kanton Tessin
werden prompt, gewissenhaft und zu kulanten Bedingungen besorgt von
LA DIFESA SA., LUGANO
(gegründet 1915)

Kenner des Holzhandels
sucht **Vertretung,** eventuell Stelle als Reisender.
Sich wenden unter Chiffre P B 14723 L an Publicitas Lausanne. L 344

A remettre dans grand centre de la Suisse romande
affaire de semences potagères
Reprise et matériel Fr. 35 000
Marchandises Fr. 40/50 000
Affaire intéressante pour preneur sérieux même n'ayant aucune connaissance spéciale. — Faire offres sous chiffre P S 14489 A à Publicitas Berne. L 336

Religion und Geschäft
Merkur gibt in diesem Büchlein ein freimütiges Bekenntnis zu den Fragen der Religion, wie er sie in der von ihm geleiteten Fachschrift «Organisator» stets vertreten hat. 92 Seiten, Fr. 5.—, im Buchhandel oder
Verlag Organisator AG.,
in der Hub, Zürich 6

Inserieren auch Sie im SHAB.

Schilder-Fabrik
LOUIS MEYER & CO
vorm. Daubenmeier & Meyer
ZÜRICH 5
Limmatstr. 28 Tel. 33 22 02

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kostenlose Beratung.
RÜEGG-NAEGELI
Bahnhofstrasse 22
ZÜRICH

NV. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE MAATSCHAPPIJ TOT EXPLOITATIE VAN PETROLEUMBRONNEN IN NEDERLANDSCH-INDIE

(«Royal Dutch») mit Sitz in Curaçao

Gesellschaftskapital hfl. 1 000 000 000.— nominal

An der am 16. Juli 1946 in Amsterdam abgehaltenen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

pro 1944: 20% in Aktien der Gesellschaft und
5% in bar = hfl. 50.— pro Titel von hfl. 1000.— nominal
5% in bar = hfl. 5.— pro Titel von hfl. 100.— nominal
pro 1945: 6% in bar = hfl. 60.— pro Titel von hfl. 1000.— nominal
6% in bar = hfl. 6.— pro Titel von hfl. 100.— nominal

Bardividenden:

Von diesen Bruttodividenden kommt die für die Dividendenausschüttung in den Niederlanden zu entrichtende 15% Dividendensteuer in Abzug und zwar sowohl von den Barausschüttungen als auch von der Ausschüttung in Form von Aktien (diese wird vom Coupon Nr. 85 abgezogen), sodass folgende Nettobeträge an die Aktionäre zur Auszahlung gelangen:

gegen Coupon Nr. 85 hfl. 12.50 pro Aktie von hfl. 1000.— nominal
gegen Coupon Nr. 85 hfl. 1.25 pro Aktie von hfl. 100.— nominal
gegen Coupon Nr. 86 hfl. 51.— pro Aktie von hfl. 1000.— nominal
gegen Coupon Nr. 86 hfl. 5.10 pro Aktie von hfl. 100.— nominal

Die vorstehenden Coupons können in Begleitung des im Zirkularschreiben Nr. 36, vom 8. August 1946, der Schweizerischen Bankiervereinigung erwähnten Bankenaffidavits A XI, vom 16. August 1946 an, in der Schweiz bei den Niederlassungen der nachgenannten Banken

Schweizerische Kreditanstalt — Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft — Aktiengesellschaft Leu & Co.

zum Inkasso eingereicht werden, die für weitere Auskünfte zur Verfügung stehen und wo auch die erforderlichen Formulare erhältlich sind.

Die Gutschrift bzw. Auszahlung des Gegenwertes der Bardividenden erfolgt nach Eingang der Mittel zum Tageskurs in Schweizer Franken, unter Abzug der Clearingkommission von ½%.

Verteilung von neuen Aktien:

Der Coupon Nr. 84 verkörpert die in Form von neuen Aktien erklärte Dividende von 20% pro 1944. Zur Ausübung seiner Rechte aus diesem Dividendenanspruch hat der Inhaber einen Zeichnungsschein auszufüllen, gegen den vorerst Interimsscheine zur Ausgabe gelangen, die später auf besondere Aufforderung hin gegen die definitiven Titel umgetauscht werden.

Der Bezug von neuen Aktien bleibt vorläufig auf diejenigen alten Aktien beschränkt, die den Bestimmungen des Titelaffidavits A I der Affidavitkonvention A der Schweizerischen Bankiervereinigung entsprechen.

Die auf den neuen Aktien pauschal abzulösende eidgenössische Couponssteuer auf den künftigen Dividenden von Fr. 66 pro Aktie von hfl. 1000.— nominal und von Fr. 6.60 pro Teilaktie von hfl. 100.— nominal, ist vom Inhaber zu tragen und muss bei der Zeichnung entrichtet werden.

Der Coupon Nr. 84 kann vom 16. August 1946 an in Begleitung eines Zeichnungsscheines und des Bankenaffidavits A XI bei den obgenannten Banken eingereicht werden.

Haag, den 8. August 1946. Z 537 **DER AUFSICHTSRAT.**

Schweiz. Lichtpausanstalten AG., Zürich

vormals Hatt & Cie.

40. ordentliche Generalversammlung

Samstag den 31. August 1946, vormittags punkt 11 Uhr, im Restaurant Du Pont (I. Stock), Beatenplatz, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht der Direktion.
3. Bericht der Kontrollstelle über die Jahresrechnung 1945/46.
4. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung und Décharge-Erteilung.
5. Beschlussfassung betreffend das Jahresergebnis.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren.
8. Verschiedenes.

Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnungen können vom 26. August 1946 an in unserm Bureau, Zähringerstrasse 55 (I. Stock), eingesehen werden, wo gleichzeitig Stimmkarten in Empfang genommen werden können.

Namens des Verwaltungsrates,
Präsident: **A. Rubin;** Aktuar: **Dr. E. Spiess;**
Direktion: **E. Arn.**

Schweizerische Treuhandgesellschaft
BASEL St.-Albananlage 1 — **Zürich** Bahnhofstrasse 66 — **Genf** Rue du Mont-Blanc 8 — **Lausanne** Grand-Chêne 1

Alphonse Orsat SA., Martigny

Convocation

Messieurs les actionnaires de la SA. Alphonse Orsat, à Martigny-Ville, sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **samedi 31 août 1946, à 16 heures 15 précises,** dans les caves de la SA. à Martigny-Ville.

ORDRE DU JOUR:

1° Lecture du procès-verbal.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Bilan et comptes profits et pertes pour l'exercice 1945/46.
4° Rapport des reviseurs.
5° Approbation des comptes.
6° Répartition des bénéfices.
7° Décharge au conseil d'administration et aux reviseurs.
8° Nomination du conseil d'administration et de l'administrateur-délégué.
9° Modification des statuts; augmentation du capital social.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires dès ce jour dans les bureaux de la société.

IMPORTANT. La qualité d'actionnaire sera contrôlée. Prière de se présenter à l'entrée des caves, dès 15 heures 30, pour signer les feuilles de contrôle.

Tout actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire moyennant procuration. S 44

Martigny, le 12 août 1946. **Le conseil d'administration.**

Schweizerische Import-Genossenschaft für Nahrungsmittel

SIGENA in Liq.

Abhandengekommene Anteilscheine

Die unbekannten Inhaber der nachstehend aufgeführten Anteilscheinzertifikate SIGENA werden hiermit aufgefordert, die Zertifikate innert 3 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Sekretariat SIGENA, Schanzenstrasse 1, Bern, einzusenden. Nach Ablauf dieser Frist werden die nicht eingesandten Zertifikate kraftlos erklärt, und es wird den in Frage kommenden Genossenschaftern der Betrag ihrer Anteilscheine gemäss den ausgeschriebenen Zertifikaten zurückerstattet:

Zertifikat für 25 Anteilscheine, lautend auf Walter Matter SA., Genève;
Zertifikat für 20 Anteilscheine, lautend auf Elprodukten Handels AG., Basel;
Zertifikat für 10 Anteilscheine, lautend auf A. Butty SA., Lausanne;
Zertifikat für 10 Anteilscheine, lautend auf Naruva SA., Genève;
Zertifikat für 10 Anteilscheine, lautend auf Pakoba AG., Zürich;
Zertifikat für 10 Anteilscheine, lautend auf Chs. Rupp & Co., Erlenbach (Zürich);
Zertifikat für 10 Anteilscheine, lautend auf Sante Tribò, Zürich;
Zertifikat für 8 Anteilscheine, lautend auf F. Maurer & Söhne, Gelterkinden;
Zertifikat für 5 Anteilscheine, lautend auf Albert Auchter, Zürich;
Zertifikat für 5 Anteilscheine, lautend auf Champignon-Kulturen AG., St. Gallen;
Zertifikat für 5 Anteilscheine, lautend auf J. R. Haag & Co., St. Gallen;
Zertifikat für 5 Anteilscheine, lautend auf Ernst Lüthi-Frascolli, Bern;
Zertifikat für 5 Anteilscheine, lautend auf Edouard Monnard, Genève;
Zertifikat für 5 Anteilscheine, lautend auf Aktiengesellschaft vorm. Tuor & Staudenmann, Zofingen;
Zertifikat für 4 Anteilscheine, lautend auf London Tea Company Ltd., Basel;
Zertifikat für 3 Anteilscheine, lautend auf F. Weidenmann, Locarno;
Zertifikat für 2 Anteilscheine, lautend auf Eredi Castelletti, Chiasso;
Zertifikat für 2 Anteilscheine, lautend auf R. Kaempf, Zürich;
Zertifikat für 2 Anteilscheine, lautend auf Mubag SA., Neuveville;
Zertifikat für 2 Anteilscheine, lautend auf Les Fils Salina-Gamboni, Morges;
Zertifikat für 2 Anteilscheine, lautend auf Comenico Taveechio, Chiasso;
Zertifikat für 2 Anteilscheine, lautend auf Ernst Zweifel, Schlieren;
Zertifikat für 2 Anteilscheine, lautend auf A. Zennaro, Lugano;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Louis Berthoud-Uehersax, Bern;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Ovidio Bertini, Lugano;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Chignola-Bonetti, Locarno, neuer Geschäftsinhaber dieser erloschenen Firma L. Bourgoin-Favini, Locarno;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Riccardo Danzi, Locarno;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Neue Essig- & Senffabrik Bern AG., Bern;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Emil Flachsmann, Zürich;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Grether & Cie., Basel;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Lauber & Co., Luzern;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Walter Leuenberger, Huttwil;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Jacques F. Millquet, Lausanne;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Reformhaus Müller AG., Zürich;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Alberto Perazzi, Lugano;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Rosa Gilardi, «Al Negus», Lugano, neue Geschäftsinhaber dieser erloschenen Firma S. Petrolini & Co., Lugano;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Konfiserie Ravelli, Locarno;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Treupha AG., Baden (Aargau);
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Tbu Pao Chuan, Restaurant Chinois, Genève;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Ed. Wildeisen, Muri-Bern;
Zertifikat für 1 Anteilschein, lautend auf Possieri & Morucci, Chiasso.

Bern, den 13. August 1946.

Schweizerische Import-Genossenschaft für Nahrungsmittel
SIGENA in Liq.,
der Präsident: **Hodler.** der Sekretär: **Rüfenacht**

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.